

بين علم النحو و البلاغة

د. محمد موسوني

جامعة أبي بكر بلقايد — تلمسان

بدأت الدراسات العربية بداية متداخلة و " لما كان القرآن الكريم هو الحافظ الأكبر لنشأة هذه الدراسات عموماً كان من الطبيعي أن تنشأ مختلطة متداخلة، و من الطبيعي أيضاً أن يكون أوائل التصنيف هذه الدراسات ذوي اختصاصات متعددة" ¹.

ولاشك في أن المتشع لكتب العربية التراثية ² يجد اللغويين قد عنوا ببحث الألفاظ و دلالتها، و باللغة و قواعد بيانها، كما عرضوا لما في النصوص الأدبية من

¹ محمد حسين آل ياسين، الدراسات اللغوية عند العرب إلى نهاية القرن الثالث ، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت ، 1980 ، ص 78.

² من أبرز الكتب التي ترسم بالتدخل بين العلوم العربية : — الكتاب ، وإن ظارت شهرته بالدرس النحوي و الصرفي فإن صاحبه يجمع فيه مقاييس العربية لفظاً و معنو .

بلاغة عند شرحها، و الرواة نقلوا أحاديث الأدب و تحدثوا عن الاستعمالات المختلفة للكلمات¹.

و نشير أن ظاهرة الاختلاط والتداخل بين الدراسات العربية " ظلت تسابر التأليف في اللغة حتى بعد ظهور معجمات الألفاظ والمعاني، و لم يختلف في وقت

- "البيان والتبين" وبعد أولى كتب الماحظ التي عرض فيها للحديث عن الأدب و الفقد الشعري ، و عن البيان و البلاغة .

- "الكامل" و يقول صاحبه عنه وهذا كتاب ألقنه بجمع ضروريا من الأداب ما بين كلام منتشر و شعر مرصوص و مثل سائر و موعظة بالغة و اختيار خطبة شريفة و رسالة بلغة ، و فيه أنفس كل ما وقع في هذا الكتاب من كلام غريب أو معنٍ مستغلق ، و أن نشرح ما يعرض فيه من الإعارات شرعاً شافياً حق يكون هذا الكتاب بنفسه مكتفيا ، و عن أن يرجع إلى أحد في تفسيره مستغلاً ، أنظر : المرد ، الكامل ، تحقيق محمد أحمد الدالي ج 1 مؤسسة الرسالة بيروت ، 1986 م ، ص ، 1 - 2

- "الخصالص" لقد تناول "ابن حني" في أبوابه 162 ، جميع ما يتعلق باللغة العربية " فهو زاد العربية وأئم من أنسها العامة ، يحوي معارف العربية العامة و الخاصة " كما يقول "بلعيد صالح" ، مصادر اللغة -- ديوان المنظوب عادات الجامعية الجزائر 1994، ص، 148.

- "أسرار البلاغة" و "دلائل الإعجاز" ذهب الجرجاني في كتابه "أسرار البلاغة" و "دلائل الإعجاز" إلى الكشف على وجوه الحسن في الكلام ، و هذا عن طريق معرفة قوانين : النحو و المعانى و البيان " فالكلام عند عبد القاهر ثلاثة منازل : لفظ استقل بجملته و استغنى بمحنته ... دون أن يكون للبنظم حساب فيه ، و نظم اعتمد على تزييف المعانى ، و تأسيس الأفكار دون أن يسانده التائق في اللفظ . و كلام حوى الحسن من طرفه .. فجمع إلى جمال اللفظ و إشراف العبارة ، تساوق المعنى و تلائم الفكرة ... و من جهة يكون الإعجاز " انظر عبد الكريم الخطيب ، إعجاز القرآن، الإعجاز في دراسات السائرين ، دار الفكر ، ط 1 1974، ص، 274.

¹ عبد العزيز عتيق - في تاريخ البلاغة العربية - دار الهبة العربية للطباعة و النشر - بيروت ، دت ، ص ،

ما، إذا استمرت إلى نهاية القرن الثالث ... بل ظلت هذه الظاهرة حية إلى القرون المتأخرة القريبة من عصرنا¹. وبخاصة الدرس البلاغي وعلاقته بالدرس التحوي، حيث بقيت جهود البلاغيين مقصورة على قواعد التوجيه التحوي المنصبة على الطريقة الخاصة في ترتيب المعاني وأدائها، وظل الدارسون يعالجون للجملة العربي جانبيين أساسين أحدهما يتعلق باللفظ والآخر يتعلق بالغرض².

فعلى مستوى اللفظ وبالنظر إلى علاقة الركين المسند والمسند إليه يتحقق نوعان من الجمل :

ـ جملة اسمية وتصدر ركبتها الأول الاسم ويليه الخبر ، و من فروعها الجملة التي تبتدئ بالحروف المشبهة بالفعل³.

¹ محمد حسين آل ياسين، الدراسات اللغوية عند العرب إلى نهاية القرن الثالث، ص 102.

² أسعد أحمد ، و فكتور الكك ، صناعة الكتابة (الحق به التخيص للفروين) دار السؤال ، دمشق ط 4 ، 1401هـ / 1981م ، ص 213-214.

³ الحروف المشبهة بالفعل يجمعها قول ابن مالك :

لأنَّ، أَنَّ، لِيَتْ، لَكَنْ، لَعَلُّ كَانَ عَكْسٌ مَا لِكَانَ مِنْ عَمَلٍ
وقد عدتها صاحب "الكتاب" خمسة وهي :

إِنْ ، وَلَكَنْ ، وَلِيَتْ ، وَلَعَلُّ ، وَكَانْ ، وَقَدْ أَسْقَطَ (إِنْ) الْمُفْتَوِحةَ مُعْتَرِّاً أَصْلَاهَا "إِنْ" المكسورة ،
والأصح عند ابن مالك أنها فرع عن "إِنْ" المكسورة .

انظر : سيوه الكتاب ، تحقيق عبد السلام هارود ، ج 2 دار الجليل ، ده ، ص 131-140. ابن عقيل .

شرح ابن عقيل ج 1 ، دار اللغات ، ط 14 1964 ص 345-346. ابن الناظم . شرح ألفية ابن مالك ، تحقيق الشواهد ، عبد الحميد السيد محمد عبد الحميد دار الجليل بيروت د.ت ، ص 161-162. ابن هاشم -

مغني الليب ، عن كتب الأغاريب ، تحقيق ، ح الفاعوري ، دار الجليل بيروت ، 1991م ، ج 1 ، ص 75-76.

و "الجملة الفعلية تفيد التسجّد و المحدث، و الجملة الإسمية تفيد الثبوت والاستقرار، و لكل منها مكان لا يصلح للأخر، و البلاغة الحقة تكون في اختيار الجملة المناسبة للمعنى الخاص – انظر قصة إبراهيم عليه السلام حين دخلت عليه الملائكة و حيث فرد عليها بغير من تحيتها، فحياتها بجملة اسمية، و لقد عرض القرآن الكريم بأسلوبه التحفيظي في قوله تعالى : " و لقد جاءت رسالتنا إبراهيم بالبشير قالوا سلاما قال سلام " (هود : 69) فأصل سلام الملائكة تسلم عليك سلاما وتقدير إبراهيم سلام عنكم " .¹

و الجملة بنوعيها الفعلية و الإسمية قلما تقتصر على الركين، المسند والمسند إليه، بل تستعين بالتممات كالمفاعيل، و التوابع، و شبه الجملة و أنواع الحروف².

أما على مستوى الغرض فيوجد – أيضاً – نوعان للجملة، الجملة الخبرية و ضرورها³ و الجملة الإنسانية و أقسامها⁴. و هنا أقصى بعلم المعاني.

¹ أسعد أحمد، و فكتور الكلك ، صناعة الكتابة ، ص 213-214.

² بيكري شيخ أمين، التعبير الفي في القرآن ، دار الشروق، بيروت ، ط 4، 1980، ص 189.

³ أسعد أحمد، و فكتور الكلك ، صناعة الكتابة – ص 214.

⁴ يرى الفزويين، انه " إذا كان غرض المخابر بخبره إفاده المحاطب أحد الأمراء فيبغى أن يقتصر من التركيب على قدر الحاجة :

— فلماذا كان المحاطب خالد الذئن من الحكم بأحد طرق الخبر على الآخر ، و التردد استغنى عن مؤكّدات الحكم كقولك : " جاء زيد ، و عمر ذايب " فيتمكن في ذهنه لصادقه إيه حاليا .
— و إن كان منصور الطرفين ، مترادا في إسناد أحد هما إلى الآخر طالبا له حسن فقويه بموكد كقولك : " لزيد عارف " أو " إن زيدا عارفا " .

و دراسة الإسناد من حيث الحقيقة والمخازن، و بأي من العلاقات بين ركبة التشبّهية أو غير التشبّهية) يضطلع به علم البيان. بينما تبرز العلاقة غير التشبّهية للإسناد بصورها المتنوعة الجانب التحسيني للجملة العربية على المستويين اللفظي والمعنوي¹.

و إذا حاولنا متابعة الأسباب والعوامل التي أدت إلى ظهور هذه العلوم الثلاثة، أو كما تسمى (علم الجمال اللغوي) فسيتهي بنا هذا التبع "إلى أن الباعث الأول على النظر فيها ليس إلا الوصول إلى ضرورة الجمال المعجز التي نزل النص القرآني عارضا لها ولاقتنا إليها"².

و نشير إلى أن البلاغة تمثل العلاقة بين مستوى النحو³ والمعنى¹ فهي ترکز عليهما في تسجيل وجودها، و في ضوء الوظيفة التكاملية بينهما تتحقق وظيفتها

جـ - وإن كان حاكما بخلافه وجب توكيده بحسب الإنكار، فتقول: "إن صادق" لمن ينكر صدقك ، ولا يبالغ في إنكاره ، " وإن لصادق" لمن يبالغ في إنكاره " انظر : الفروبي الإيضاح في علوم البلاغة ، ج 1 دار الكتاب اللبناني ، ط 3 ، 1971 ، ص ، 92-93 .

¹ الإنشاء عند الخطيب الفروبين طلب وغير طلب ، و "الطلب يستدعي مطلوباً غير حاصل وقت لامتناع تحصيل الماصل" ، الإيضاح : 1/227.

و الطلب يكون بارتباط شيء ، و هو نوعان : طلب بالفعل ، و طلب بالغرض ، أما غير الطلب ، فيوضع من خلال تجنب جملته عن مدح ، أو حمد ، أو شكر ، أو لعن ، أو شتم ، أو تفاؤل ، أو قسم ، أو حكم من الأحكام ، أو عقد ، أو إيجاب ، أو قبول ، انظر : المخزومي مهدي ، في النحو العربي ، قواعد و تطبيق ، دار الرائد العربي ، بيروت ، ط 2 ، 1986 ، ص ، 165-168 .

² صناعة الكتابة ، ص ، 215-216 .

³ السيد أحمد خطبل، المدخل إلى دراسة البلاغة العربية . دار النهضة العربية للطباعة و النشر ، بيروت لبنان ، 1968 ، ص ، 13 .

فخواص " تركيب الكلام تقدمها الإحاطة بطلال النحو في تصريف أبوابه بحسب ما يقتضيه المعنى، وهذا هو توخي المعانى النحوية ... فالصلة بين علمي النحو والمعنى لا تحتاج إلى إقامة الدليل لأنها صلة طبيعية، و الشركة بين العلمين هي خدمة المعنى و تأديته².

و تبقى هذه الصلة توضحها طبيعة الدراسة التي تنطلق من عناصر الجملة إلى الجملة الواحدة، وإلى الجمل فيما بينها، حيث يقوم علم النحو ببحث الأبواب و معانيها، بينما يهتم علم المعنى بأحوال الكلام³، على مختلف هيئاته

¹ بشر أحمد سليمان ياقوت - ظاهرة الإعراب في النحو العربي و تطبيقها في القرآن الكريم، جامعة الرياض، 1981 ، و ديوان المطبوعات الجزائرية 1983 ، ص 263 إلى أن اللغويين المحدثين قد تعارفوا على أن " علم التحويل يشمل نوعين من الدراسة : عمل الصيغ Morphologie و هو ما يعرف الآن بالصرف و يبحث في دراسة الوحدات الصرفية ، و الصيغة اللغوية ، و علم التراكيب أو انظم Syntaxe) و يبحث في الطرق التي تتالف منها الجمل ، و يبحث أيضا في قوانين المطابقة (مفرد أو مثنى أو جمع) ، و النوع (مذكر أو مؤنث) كذلك يبحث هذا العلم في الإعراب و قوانينه ، و من هذين العلمين معا يتيح لنا ما يعرف باسم الفصائل السحوية (GR categarie) كفصيلة العدد ، و الجنس و التعريف و التشكير ، و فصيلة الاشتغال كاسم الفاعل أو اسم المفعول . و فصيلة التوقيع ، و فصيلة المعانى الوظيفية كالفاعلية و المفعولة و الإضافة و الاستاد ، هذه الفصائل جميعها لها ما يدل عليها في الجملة .

² يعرف السكاكي علم المعنى بأنه : " هو تبع خواص تركيب الكلام في الإفادة و ما يتصل بها من الاستحسان ، وغيره ليحتقر بالوقوف عليها عن اخطأ في تطبيق الكلام في الإفادة و ما يقتضي الحال ذكره " انظر : السكاكي ، مفتاح العلوم ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، د.ت.ص ، 70 ، و يعرف الخطيب القزويني بأنه " علم يعرف به أحوال لفظ العربي التي لها يطابق مقتضى الحال " انظر : الإيضاح في علوم البلاغة ، ج 1 ، ص 84.

³ الطاهر قطبي ، بحوث في اللغة - الاستفهام بين النحو و البلاغة ، دراسة مقارنة ، القسم الثالث ، ديوان المطبوعات الجامعية ، ط 2: 1994 ، ص 5-4.

التركيبيّة و أنه "إذا كانت الشركّة في دراسة الجملة قائمة بين علم النحو و علم المعاني، فإن النحو يبدأ بالمفردات و ينتهي إلى الجملة الواحدة على حين يبدأ علم المعاني بالجملة الواحدة و قد يتخطّطاها إلى علاقتها بالجمل الأُخْرَى في السياق التي هي فيه" ١.

و ينحصر على المعاني في ثمانية أبواب هي : أحوال الإسناد الخبري ، و أحوال المسند إليه ، و أحوال المسند ، و أحوال متعلقات الفعل ، و القصر ، و الإنشاء ، و الفصل والإيجاز ، و الإطاب ، و المساواة . انظر : الإيضاح ، ٨٤/١ - ٨٥ .

١ يعرّف الرحمنري في مفصله "الكلام" : "الكلام هو المركب من كلمتين أستدت إحداهما إلى الأخرى، و ذلك لا يتأتى إلا في اثنين ، كقولك : زيد أحوشك ، و بشر صاحبك ، أو في فعل و اسم نحو قوله : ضرب زيد ، و انطلق بكر ، و يسمى الجملة" أي : أن الكلام عنده يسمى : الجملة ، ينظر : الرحمنري . المفصل في علم العربية - دار الجليل بيروت ، (د.ت) ٦ و بذيله : كتاب المفصل في شرح أبيات المفصل - للسيد محمد بندر الدين أبي فراس العساني الحلبي .

- أما الكلام عند "ابن هشام" فهو "القول المنفي بالقصد" و هو أخص من الجملة "إذ شرطه الإفاداة بخلافها و هذا تسمعهم يقولون : جملة الشرط ، جملة الجواب ، جملة الصلة ، وكل ذلك ليس مفهداً فليس بكلام "المبني" ٢/٥٥ .

- وقد حقق "السيوطى" الموضوع السابق و علق عليه بقوله : "وأما إطلاق الجملة على ما ذكر من الواقعه شرعاً أو جواباً أو صلة فإطلاق بمحاري ، لأن كلما منها كان جملة قبل فأطلق الجملة عليه باعتبار ما كان كإطلاق اليتامي على البالغين لأنهم كانوا كذلك" .

ينظر : السيوطى ، جلال الدين ، معجم الجميع شرح جمع الجموم في علم العربية - ج ١ مكتبة الكليات الأزهرية القاهرة ط ١، ١٩٨٦ م ، ص ١٣ - ١٤ .

لقد قسم "محمد إبراهيم عبادة" : الجملة العربية دراسة لغوية نحوية " إلى ستة أنواع ، وجاء هذا التقسيم بناءً على الميزات التركيبية للكلام و هي كما يلى :

أ- الجملة البسيطة : و هي ذات المركب الإسناد الواحد دون امتداد .

و لإيضاح هذه الصلة — أكثر — بين علمي النحو و علاقتها بعلم البلاغة نعتقد أن مرد الإعجاز في النظم القرآني يرجع إلى ما حظي به من بلاغة كلامية تتمثل في مطابقة اللفظ للمعنى، "في McDar ما يتم من التطابق الدقيق بين المعنى القائم في الذهن و اللفظ الدال عليه و المصور له يوصف الكلام بالبلاغة و البيان" ¹. و عليه، فإن من يقرأ كلام عبد القاهر و هو يتحدث عن النظم "يدرك أنه يريد بالنظم تلاؤم المعاني في الكلمات المفردة تلاؤماً يساعد على أداء المعنى

بـ- الجملة المتعددة و هي الجملة البسيطة المشتملة على امتدادات و متعلقات غير إسنادية لأحد عنصري الجملة البسيطة .

جـ- الجملة المزدوجة أو المعددة و هي التي اشتملت على أكثر من مركب إسنادي ، و تتمثل كل مركب وحدة مستقلة ليس مرتبة على غيرها .

دـ- الجملة المركبة و هي المشتملة على مركبين إسناديين رئيسين ، لا يستقل أحدهما بنفسه بل هو مترب على غيره و متوقف عليه مثل : الجملة التسمية و الجملة الشرط ...

هـ- الجملة المتداخلة و تشتمل على مركبين إسناديين أو أكثر — يكون أحدهما عنصراً من مكونات مركب آخر .

وـ- الجملة المشابكة و تشتمل على أكثر من مركب إسنادي ، ينظر : محمد إبراهيم عبادة ، الجملة العربية دراسة لغوية خلوية منشأة المعرف ، الإسكندرية 1988 ص 209-210 .

ويرى "مهدي المخرومي" أنه "يسعني أن يستند تقسيم الجملة إلى المسند لا إلى المسند إليه ، كما فعلوا ، لأن أهمية الخبر أو الحديث إنما تقوم على ما يؤديه المسند من وظيفة ، وعلى ما للمسند إليه من دلالة" ينظر : مهدي المخرومي ، في النحو العربي قواعد و تطبيق ، ص 86 .

ويرى "رمون طحان" أن الجملة تدرس "من حيث ترابط مختلف أجزائها بواسطة ميراث الجنس و العدد والشخص و الأعراب ، و من حيث ما يطرأ على أجزاءها أثناء التأليف من قسم و تأثير و ذكر و حذف وإضمار و إظهار ، و من حيث تغيرها حسب أحوال الانفعال كالاستفهام و التقى و التوكيد و العرض والتخصيص و التعمين و الترجي .. و من كونها بسيطة و مركبة و معقدة" ينظر رمون طحان — الأنسنة عربية — دار الكتاب اللبناني ، ط 2 ، 1981 ، ص 24-25 .

¹ تمام حسان ، الأصول ، ص 346 .

العام المقصود في جمال و قوّة، وأنّ هذا التلاقي إنما يتم بفضل علم النحو^١، وفي هذا يقول : " و اعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، و تعمل على قوانينه و أصوله ، و تعرف مناهجه التي فتحت، فلا تزيغ عنها، و تحفظ الرسوم التي رسمت فلا تخيل بشيء منها"^٢.

و نحسب أن النظم هو ترتيب للمعاني ترتيباً يساير الألفاظ و العبارات في ضوء ما يتمتع به من دراسة نحوية ؛ و النحو عند الجرجاني " هو مناط الصحة و الفساد، و أما النظم فيحكمه الذوق و المران"^٣.

أما عن الحدود بين العلمين فهي : " حدود منهجه يتصورها الدارس و لا يعرف بوجودها المنشئ و من ثم فإن هذا التكامل بين العلمين يظل تكاملاً موضوعياً، بعيداً عن النص لأنّه فهم لهذا النص يؤمن به الدارس نحوياً و البلاغي على السواء^٤.

و لكي تخلص البلاغة من طابعها الصناعي، و تقوم بدورها كمنهج نقدي أديبي متتكامل لا بد من نقد مضمون الكلام و توجيهه " و لكن إذا فهمنا من كلمة "صناعة" الدراسة الشكلية التي تعني بالأشكال المباني فلا بد من اعتراف بأنّ علوم البلاغة العربية – و ليس علم المعاني فقط – دراسة شكلية، و من ثم تكون

^١ محمود، السيد شيهون – الإعجاز في نظر القرآن – مكتبة الكليات الأزهرية ، القاهرة ، 1978 ، ص 62.

^٢ المرجع نفسه ، ص 37.

^٣ عبد القادر الجرجاني – دلائل الإعجاز ، تصحيح محمد محمود التركى الشنقطى ، تعليق محمد رشيد رضا ، دار المعرفة – بيروت ، 1994 ، ص 70.

^٤ الطاهر قطبي ، بحوث في اللغة ، الاستفهام بين النحو و البلاغة ، دراسة مقارنة ، ص 4.

البلاغة صناعة كما كان النحو صناعة، و لهذا السبب بالذات لم تقم علوم البلاغة في أية مرحلة من مراحل تاريخها الطويل بدور المنهج الناطق الأدبي التكامل، لأنها لم تتحوط النقد الشكلي إلى نقد المضمون إلا مع الكثير من القصور حتى على مستوى فهم القدماء أنفسهم لفكرة النقد¹.

والمنهج الناطق الأدبي كفيل بتحديد مفهوم البلاغة الذي لا يعد – إطلاقاً – إفهاماً للمعنى أو تحقيقاً للفظ على حساب المعنى أو المعنى على حساب اللفظ بقدر ما هو " إيصال المعنى إلى القلب في حسن الصورة"². و أنه حري بتوضيح العلاقة التكاملية بين علم النحو و علم البلاغة، وأنه في ضوء هذه العلاقة تترسم المعالم التقدمة له .

¹ المرجع نفسه ، ص ، 7 .

² تمام حسان ، اللغة العربية معناها و مبنها ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، د.ت ، ص ، 336-337 .